

## **Einverständniserklärung zur Speicherung und Nutzung Ihrer E-Mail-Adresse und Telefonnummer**

Ihre E-Mail-Adresse und Telefonnummer werden in der Datenbank der Ausländerbehörde gespeichert und können nur von berechtigten Personen eingesehen werden. Sie werden ausschließlich zur Kontaktaufnahme mit Ihnen genutzt. Wir versichern hiermit, dass die von uns durchgeführte elektronische Datenverarbeitung auf der Grundlage geltender Gesetze erfolgt. Eine Löschung erfolgt, insofern die E-Mail-Adresse und Telefonnummer nicht mehr benötigt werden.

### **Nutzerrechte**

Sie haben das Recht, diese Einwilligung jederzeit ohne Angabe von Gründen zu widerrufen. Weiterhin können die E-Mail-Adresse und Telefonnummer bei Bedarf korrigiert, gelöscht oder deren Nutzung eingeschränkt werden.

### **Folgen des Nicht-Unterzeichnens**

Sie haben das Recht, dieser Einwilligungserklärung nicht zuzustimmen. Eine Kontaktaufnahme würde in diesem Fall nur per Post erfolgen können.

### **Kontakt**

Stadtverwaltung Jena  
Team Ausländerbehörde  
Postfach 10 03 38  
07703 Jena

### **Zustimmung**

Sie versichern, der Erhebung und der Verarbeitung Ihrer E-Mail-Adresse und Telefonnummer durch die Ausländerbehörde Jena zuzustimmen und über Ihre Rechte belehrt worden zu sein.

## **declaration of consent to the storage and use of your e-mail address and phone number**

Your e-mail address and phone number are saved in the database of the immigration office Jena. They can only be viewed by authorized persons and are only used to contact you. We hereby guarantee that our electronic data processing is based on applicable laws. Your email address and phone number are deleted when they are no longer required.

### **users' rights**

You have the right to revoke this consent at any time without giving reasons. Furthermore, the email address and phone number can be corrected, deleted or their use restricted.

### **consequences of not signing**

You have the right not to agree to this declaration of consent. In this case, you will only be contacted by mail.

### **contact**

Stadtverwaltung Jena  
Team Ausländerbehörde  
Postfach 10 03 38  
07703 Jena

### **consent**

You affirm that you consent to the collection and processing of your e-mail address and phone number by the immigration office Jena and that you have been instructed about your rights.

Vor- und Nachname (Given Name and Name):

\_\_\_\_\_

Jena, den \_\_\_\_\_ (date)

Unterschrift (signature):

\_\_\_\_\_

E-Mail Adresse (e-mail address):

\_\_\_\_\_

Telefonnummer (phone number):

\_\_\_\_\_